

Zeitschrift: Journal suisse d'apiculture
Herausgeber: Société romande d'apiculture
Band: 75 (1978)
Heft: 6

Rubrik: Produits de la ruche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Produits de la ruche

LA NATURE, LA COMPOSITION ET L'UTILISATION DES PRODUITS APICOLES

8. LA CIRE

Bien que la cire soit un produit propre, glandulaire de l'abeille, il contient pourtant des éléments prélevés sur les plantes visitées par les abeilles. Ainsi, pendant la miellée sur l'acacia la couleur de la cire devient blanche, sur le tournesol jaune et sur d'autres plantes, en fonction de l'espèce, rougeâtre, verdâtre ou d'une autre nuance spécifique. On croit qu'à part l'action des alcools gras, de la céroléine, de la vitamine A et des substances bactériostatiques, aux vertus émollientes, cicatrisantes et anti-inflammatoires, les substances colorantes et autres substances — pas encore étudiées — prélevées sur les plantes s'associent à ces propriétés thérapeutiques, joignant leur action à celle des produits de l'abeille.

La cire, produit du métabolisme des abeilles, requiert certaines conditions pour être élaborée : la colonie doit être jeune et vigoureuse, la reine doit être féconde, la température à l'intérieur de la ruche doit atteindre des valeurs de + 30 à + 35° C ; son élaboration dépend aussi de l'existence des espaces libres dans la ruche. Donc dans la composition de la cire entrent des substances chimiques variées telles que : alcools gras, matières colorantes, céroléine, vitamine A, substances à action bactériostatique, etc. Ces composants impriment à la cire des propriétés émollientes, cicatrisantes et anti-inflammatoires.

Depuis les temps les plus anciens la cire fut utilisée dans le traitement des plaies infectées et des maladies de la peau ; en pharmacologie elle est utilisée comme excipient. Ces derniers temps la valeur thérapeutique de la cire a gagné du terrain par association avec d'autres produits apicoles ou pharmaceutiques, pour la production de crèmes et onguents.

* * *

Toute l'humanité reconnaît aujourd'hui la nécessité de revenir à l'emploi de ce que la nature nous offre directement. Connaître les effets et le sens de l'utilisation des produits de la ruche ainsi que l'aide que l'apithérapie représente, est un commandement des temps actuels, où la science la plus avancée se conjugue avec l'expérience transmise de génération en génération. En dépassant la pratique fondée sur des traditions, l'apithérapie — avec support scientifique — réaffirme la liaison avec la nature, cette source de santé, vigueur et longue vie.

(dr. I.b. et n.v.i.)

Tiré d'« Apimondia » : Apithérapie aujourd'hui.

A vendre: cérificateur solaire et ruches DB. Matériel neuf, construction soignée.
Tél. (024) 61 21 35.

Reines carnioliennes sélectionnées, fécondées en station. Fr. 30.— plus port.

Patrice SUDAN - Chemin de l'Etang 4 - 1094 Paudex. Tél. (021) 39 53 86.